



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 18.7.2011  
KOM(2011) 438 endelig

2011/0189 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af bariumcarbonat med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009**

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

### 1. Baggrund for forslaget

#### Begrundelse og formål

Dette forslag vedrører anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab<sup>1</sup> ("grundforordningen"), i proceduren vedrørende en fornyet undersøgelse af foranstaltningerne over for importen af bariumcarbonat med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

#### Generel baggrund

Forslaget er udarbejdet som led i gennemførelsen af grundforordningen og er resultatet af en undersøgelse, der er foretaget i overensstemmelse med de indholdsmæssige og proceduremæssige krav i grundforordningen.

#### Gældende bestemmelser på det område, forslaget vedrører

I juli 2005 indførte Rådet ved forordning (EF) nr. 1175/2005<sup>2</sup> en endelig særlig antidumpingtold på importen af bariumcarbonat med oprindelse i Kina.

#### Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål

Ikke relevant.

### 2. Resultater af konsekvensanalyser og høringer af interesserede parter

#### Høringer af interesserede parter

De interesserede parter, der er berørt af proceduren, har i overensstemmelse med bestemmelserne i grundforordningen haft mulighed for at forsvare deres interesser i forbindelse med undersøgelsen.

#### Ekspertbistand

Der var ikke behov for ekspertbistand.

#### Konsekvensanalyser

Forslaget er et resultat af gennemførelsen af grundforordningen.

Grundforordningen foreskriver ikke en generel konsekvensanalyse, men indeholder en udtømmende liste over de forhold, der skal vurderes.

---

<sup>1</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

<sup>2</sup> EUT L 189 af 21.7.2005, s. 15.

### **3. Forslagets juridiske indhold**

#### **Resumé af forslaget**

Vedlagte forslag til Rådets forordning bygger på konklusionerne af undersøgelsen af sandsynligheden for fortsat dumping samt sandsynligheden for fornyet skade for EU-erhvervsgrenen.

Det foreslås derfor, at Rådet vedtager vedlagte forslag til forordning med henblik på at forlænge de i øjeblikket gældende foranstaltninger for en periode på fem år.

#### **Retsgrundlag**

Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab.

#### **Nærhedsprincippet**

Forslaget henhører under EU's enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

#### **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, fordi foranstaltningens form er beskrevet i ovennævnte grundforordning og ikke giver mulighed for nationale beslutninger.

Det er ikke relevant at forklare, hvordan byrden af finansiel eller administrativ art, der pålægges EU, nationale regeringer, regionale og lokale myndigheder, erhvervsdrivende og borgere, begrænses mest muligt og står i rimeligt forhold til forslagens mål.

#### **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

Foreslået reguleringsmiddel: Rådsforordning.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige, da grundforordningen ikke foreskriver alternative muligheder.

### **4. Budgetmæssige konsekvenser**

Forslaget har ingen virkninger for EU's budget.

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

**om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af bariumcarbonat med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1225/2009**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab<sup>3</sup> ("grundforordningen"), særlig artikel 9, stk. 4, og artikel 11, stk. 2, 5 og 6,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen ("Kommissionen") efter høring af det rådgivende udvalg og

ud fra følgende betragtninger:

### **A. PROCEDURE**

#### **1. Gældende foranstaltninger**

(1) Ved forordning (EF) nr. 1175/2005<sup>4</sup> indførte Rådet en endelig antidumpingtold på importen af bariumcarbonat ("BaCO<sub>3</sub>") med oprindelse i Folkerepublikken Kina ("Kina"). Den endelige særlige toldsats varierede fra 6,3 til 56,4 EUR pr. tons.

#### **2. Anmodning om en udløbsundersøgelse**

(2) Efter offentliggørelsen i marts 2010 af en meddelelse om det forestående udløb af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af BaCO<sub>3</sub> med oprindelse i Kina<sup>5</sup> modtog Kommissionen den 19. april 2010 en anmodning om en udløbsundersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 2.

(3) Anmodningen om en udløbsundersøgelse blev indgivet af Solvay & CPC Barium Strontium GmbH & Co. KG ("ansøgeren"), der er den eneste producent af BaCO<sub>3</sub> i Den Europæiske Union, og som tegner sig for 100 % af den samlede EU-produktion af BaCO<sub>3</sub>. Anmodningen begrundedes med, at foranstaltningernes bortfald sandsynligvis ville medføre fortsat dumping og fortsat skade for EU-erhvervsgrenen.

---

<sup>3</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

<sup>4</sup> EUT L 189 af 21.7.2005, s. 15.

<sup>5</sup> EUT C 78 af 27.3.2010, s. 4.

- (4) Efter høring af det rådgivende udvalg fastslog Kommissionen, at der var tilstrækkelige beviser til at indlede en udløbsundersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 2, og offentliggjorde en indledningsmeddelelse i Den Europæiske Unions Tidende<sup>6</sup> ("indledningsmeddelelse").

### **3. Undersøgelse**

#### *3.1. Nuværende undersøgelsesperiode og betragtet periode*

- (5) Undersøgelsen af fortsat eller fornyet dumping og skade omfattede perioden fra 1. juli 2009 til 30. juni 2010 ("nuværende undersøgelsesperiode" eller "NUP").
- (6) Undersøgelsen af de relevante tendenser for vurderingen af sandsynligheden for fortsat skade omfattede perioden fra 1. januar 2007 til udløbet af NUP ("den betragtede periode").

#### *3.2. Parter, som er berørt af undersøgelsen*

- (7) Kommissionen underrettede officielt den ansøgende EU-producent, de eksporterende producenter i Kina, importører/forhandlere, brugere i EU, som den vidste var berørt, og deres sammenslutninger, producenter i referencelandet samt de kinesiske myndigheder om indledningen af undersøgelsen.
- (8) Kommissionen gav også interesserede parter lejlighed til at tilkendegive deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt inden for den frist, der var fastsat i indledningsmeddelelsen. Alle interesserede parter, der anmodede herom og påviste, at der var særlige grunde til, at de burde høres, blev hørt.
- (9) På baggrund af det tilsyneladende store antal eksporterende producenter i Kina, der var anført i anmodningen, blev stikprøver nævnt som en mulighed i indledningsmeddelelsen for at fastsætte dumpingens omfang og sandsynligheden for fortsat dumping, jf. grundforordningens artikel 17.
- (10) For at sætte Kommissionen i stand til at fastslå, om det var nødvendigt at anvende stikprøver, og i givet fald at udtage en stikprøve, blev alle eksporterende producenter anmodet om at give sig til kende over for Kommissionen og som angivet i indledningsmeddelelsen fremlægge basisoplysninger om deres aktiviteter vedrørende den pågældende vare i perioden 1. juli 2009 til 30. juni 2010.
- (11) Kommissionen modtog kun besvarelser fra 3 virksomheder eller virksomhedskoncerner i Kina, og det blev derfor besluttet, at der ikke var behov for stikprøveudtagning blandt de kinesiske eksporterende producenter.
- (12) Kommissionen sendte spørgeskemaer til alle parter, som de vidste var berørt, og til dem, der havde anmodet om et spørgeskema inden for den frist, der var fastsat i indledningsmeddelelsen.
- (13) Kommissionen modtog besvarelser af spørgeskemaet fra den ansøgende EU-producent og dennes forretningsmæssigt forbundne agent, ni brugere, fire importører, to

---

<sup>6</sup> EUT C 192 af 16.7.2010, s. 4.

eksportører/producenter i Kina og to producenter i eventuelle referencelande. En af de kinesiske eksporterende producenter, som indsendte en besvarelse i forbindelse med stikprøveundersøgelsen, besluttede sig for ikke længere at samarbejde i forbindelse med proceduren.

- (14) Kommissionen indhentede og efterprøvede alle oplysninger, som den anså for nødvendige for at træffe en afgørelse om sandsynligheden for fortsat dumping og skade samt om EU's interesser. Der blev aflagt kontrolbesøg hos følgende virksomheder:

a) *Ansøgende EU-producent*

- Solvay & CPC Barium Strontium GmbH & Co. KG, Hannover og den hermed forretningsmæssigt forbundne virksomhed Solvay Bario e Derivati SpA., Massa

b) *Eksporterende producenter i Kina*

- Zaozhuang Yongli Chemical Co., Ltd., Shangdong Province
- Guizhou Red Star Developing Import & Export Co., Ltd., Guizhou Province

c) *Producenter i referencelandet (Indien):*

- Solvay Vishnu Barium Private Limited, Hyderabad

d) *Importører*

- Norkem Limited, Knutsford, Det Forenede Kongerige
- L'Aprochimide Srl, Muggio, Italien

e) *Brugere*

- Technische Glass Illmenau GmbH, Illmenau, Tyskland.

## B. DEN PÅGÆLDENDE VARE OG SAMME VARE

### 1. Den pågældende vare

- (15) Den pågældende vare er den samme som i den foregående undersøgelse og defineres som følger: bariumcarbonat med indhold af strontium på over 0,07 vægtprocent og med indhold af svovl på over 0,0015 vægtprocent, i form af pulver, presset granulat eller brændt granulat, med oprindelse i Kina og på indeværende tidspunkt henhørende under KN-kode 2836 60 00.

- (16) BaCO<sub>3</sub> anvendes hovedsagelig i teglindustrien, keramikindustrien og til fremstilling af ferrit. Det blev tidligere anvendt til fremstilling af katodestrålerør til fjernsyn (CRT), men denne anvendelse forsvandt i EU, da de blev erstattet af LCD- og plasmaskærme.

### 2. Samme vare

- (17) Som i den oprindelige udløbsundersøgelse har denne procedure vist, at BaCO<sub>3</sub>, der fremstilles i Kina og eksporteres til EU, samt bariumcarbonat, der fremstilles og

sælges på hjemmemarkedet i referencelandet (Indien), og bariumcarbonat, der fremstilles og sælges i EU af den ansøgende EU-producent, har samme grundlæggende fysiske og kemiske egenskaber og samme grundlæggende anvendelsesformål.

- (18) Varerne anses derfor for at være samme vare, jf. grundforordningens artikel 1, stk. 4.

### C. DUMPING

- (19) I overensstemmelse med grundforordningens artikel 11, stk. 2, blev det undersøgt, om de eksisterende foranstaltningers udløb ville føre til fortsat dumping.

#### 1. Generelt

- (20) Af de 16 kendte kinesiske eksporterende producenter, som blev kontaktet, da udløbsundersøgelsen blev indledt, indsendte tre en besvarelse i forbindelse med stikprøveundersøgelsen, men kun to samarbejdede fuldt ud med Kommissionen og besvarede alle spørgsmålene i spørgeskemaet.

#### 2. Referenceland

- (21) Da Kina er et land med overgangsøkonomi, skal den normale værdi for de eksporterende producenter, der ikke er indrømmet markedsøkonomisk behandling, fastsættes på grundlag af prisen eller en beregnet værdi i et passende tredjeland med markedsøkonomi ("referenceland"), jf. grundforordningens artikel 2, stk. 7, litra a).
- (22) USA blev anvendt som referenceland i forbindelse med den oprindelige undersøgelse og foreslået i forbindelse med denne undersøgelse til fastsættelse af den normale værdi. Det blev dog anset for nødvendigt at efterprøve, om landet stadig var passende i forbindelse med denne udløbsundersøgelse. Der blev sendt breve til alle kendte producenter af bariumcarbonat i hele verden, dvs. i Brasilien, Indien, Japan og USA. Kommissionen modtog to svar, et fra en producent i USA og et fra en producent i Indien.
- (23) Efter en nærmere analyse af kriterier som den samlede produktion, antal producenter, konkurrence på markedet, den samlede import, antidumpingtold og told på både det amerikanske og det indiske hjemmemarked blev det besluttet at vælge Indien som referenceland. Valget af Indien, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 7, blev anset for mere passende end USA på grund af det større marked, de større importmængder og den større konkurrence på hjemmemarkedet for denne vare. Der blev ikke modtaget bemærkninger eller indsigelser i den henseende fra interesserede parter. Den normale værdi for eksporterende producenter, der ikke er indrømmet markedsøkonomisk behandling, blev derfor fastsat på grundlag af data fra producenten i Indien.

#### 3. Dumping af import i NUP

##### 3.1. Normal værdi

- (24) I overensstemmelse med grundforordningens artikel 2, stk. 2, undersøgte Kommissionen for den virksomhed, der blev indrømmet markedsøkonomisk behandling i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, hvorvidt salget af bariumcarbonat til uafhængige kunder på hjemmemarkedet var repræsentativt i NUP,

dvs. om dette salg samlet udgjorde mindst 5 % af eksportsalget af den pågældende vare til EU. Undersøgelsen viste, at salget ikke var repræsentativt, og derfor skulle den normale værdi fastsættes. Den normale værdi blev fastsat på grundlag af de samlede fremstillingsomkostninger plus virksomhedens salgs- og administrationsomkostninger og andre generalomkostninger ("SA&G-omkostninger") samt fortjenesten på hjemmemarkedssalget af samme vare i normal handel.

- (25) For den virksomhed, som ikke blev indrømmet markedsøkonomisk behandling i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, blev den normale værdi i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 7, litra a), fastsat på grundlag af oplysninger fra den samarbejdende producent i referencelandet.
- (26) Det blev først konstateret, hvorvidt det samlede hjemmemarkedssalg af samme vare til uafhængige kunder var repræsentativt, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 2, dvs. om det svarede til 5 % eller mere af den samlede salgsmængde af den pågældende vare, som blev eksporteret til EU. Den samarbejdsvillige indiske producents hjemmemarkedssalg blev betragtet som tilstrækkelig repræsentativt i NUP.
- (27) Kommissionen undersøgte derefter, om hjemmemarkedssalget af samme vare kunne anses for at have fundet sted i normal handel i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 4. Dette blev gjort ved for samme vare, som blev solgt på markedet i Indien, at fastsætte, hvor stor en andel af salget på hjemmemarkedet til uafhængige kunder der var fortjenstgivende i NUP. Der foregik ikke fortjenstgivende salg af samme vare i RUP, og derfor skulle den normale værdi beregnes. Den normale værdi blev fastsat på grundlag af den berørte producents samlede fremstillingsomkostninger plus et rimeligt beløb til dækning af salgs- og administrationsomkostninger og andre generalomkostninger ("SA&G-omkostninger") samt en rimelig fortjeneste, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 6, litra c). SA&G-omkostningerne og den fortjeneste, der blev lagt til fremstillingsomkostningerne for samme vare, var på linje med de beløb, der blev anvendt i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, svarende til 10,6 % for SA&G-omkostningerne og 7,2 % for fortjenesten. Der blev ikke indgivet oplysninger, som viser, at disse beløb er urimelige, eller at den anvendte fortjeneste overstiger den fortjeneste, som andre eksportører eller producenter normalt opnår ved salg af varer inden for samme generelle kategori på oprindelseslandets hjemmemarked.

### 3.2. *Eksportpris*

- (28) Hele eksportsalget til EU fra de berørte samarbejdsvillige eksporterende producenter fandt sted direkte til uafhængige kunder i Unionen, og eksportprisen blev derfor i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 8, fastsat på grundlag af de priser, der faktisk blev betalt eller skulle betales.

### 3.3. *Sammenligning*

- (29) Sammenligningen mellem den normale værdi og eksportprisen blev foretaget af fabrik.
- (30) For at sikre en rimelig sammenligning mellem den normale værdi og eksportprisen blev der i overensstemmelse med grundforordningens artikel 2, stk. 10, i form af justeringer taget behørigt hensyn til visse forskelle i transportomkostninger og provision, der påvirkede priserne og deres sammenlignelighed.



### 3.4. *Dumpingmargen*

- (31) I overensstemmelse med grundforordningens artikel 2, stk. 11, blev dumpingmargenen fastsat på grundlag af en sammenligning mellem et vejet gennemsnit af den normale værdi og det vejede gennemsnit af eksportpriserne i samme handelsled.
- (32) For den virksomhed, som blev indrømmet markedsøkonomisk behandling i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, viste denne sammenligning, at virksomheden fortsatte med at dumpe på et endnu højere niveau.
- (33) For den virksomhed, som ikke blev indrømmet markedsøkonomisk behandling i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, viste sammenligningen i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 11, at der fandt væsentlig dumping sted. Virksomheden tegner sig for 98 % af den eksport, der er genstand for resttold, og de resterende 2 % af de eksporterende producenter, som ikke samarbejdede i forbindelse med processen, kan ikke påvirke den konstaterede dumpingmargen. I betragtning af det manglende samarbejde anses de endvidere ikke for at kunne dumpe på et lavere niveau end den samarbejdsvillige virksomhed.

#### **D. SANDSYNLIGHED FOR FORTSAT DUMPING**

- (34) Det blev undersøgt, om det var sandsynligt, at dumping ville fortsætte, hvis foranstaltningerne bortfaldt, jf. grundforordningens artikel 11, stk. 2.
- (35) For så vidt angår sandsynligheden for fortsat dumping, blev udviklingen i produktionen og produktionskapaciteten i Kina undersøgt samt den sandsynlige udvikling i eksportsalget til Den Europæiske Union og til andre markeder i tredjelande.
- (36) I henhold til den klagende er Kina langt den største producent af bariumcarbonat i verden. Endvidere er Kina også den største producent af baryt, som er det vigtigste råmateriale i forbindelse med produktionen af den pågældende vare. De to samarbejdsvillige virksomheder havde i sig selv en produktionskapacitet på 331 000 tons pr. år, svarende til ca. 3 gange EU-forbruget i NUP. Endvidere har de to virksomheder en samlet overskydende kapacitet på 34 000 tons, hvilket er nok til at dække halvdelen af EU-forbruget.
- (37) Tre af verdens største producenter af bariumcarbonat (USA, Indien og Brasilien) anvender på indeværende tidspunkt antidumpingforanstaltninger over for importen af den pågældende vare fra Kina. Det kan konkluderes, at i betragtning af den betydelige overskydende produktionskapacitet i Kina og praksis for dumping på mange markeder, vil yderligere mængder blive rettet mod EU-markedet, hvis foranstaltningerne ophæves.
- (38) På trods af de nuværende antidumpingforanstaltninger over for import fra Kina er det lykkedes de eksporterende producenter fra Kina at eksportere betydelige mængder til EU i NUP (til en gennemsnitspris på 251 EUR/t) og at øge deres markedsandel i EU, hvilket viser, at kinesiske eksportører fortsat er interesseret i EU-markedet.
- (39) Af de kinesiske eksportstatistikker fremgår det endnu tydeligere, at EU er et tiltrækkende marked for de kinesiske eksporterende producenter, da de opnåede nogle af de højeste eksportpriser (om end der var tale om dumpingpriser) ved eksport til EU.

I henhold til de kinesiske eksportstatistikker lå den gennemsnitlige salgspris til EU i NUP på 269 USD ved levering frit om bord, mens den gennemsnitlige eksportpris til Indien var på 220 USD.

- (40) Selv om bariumcarbonats hovedanvendelse (fremstilling af CRT) er bortfaldet, er Kinas eksport i henhold til de kinesiske eksportstatistikker steget på verdensplan fra 130 000 tons i 2009 til 158 000 tons i 2010.
- (41) Hvis foranstaltningerne ophæves, forventes det, at Kinas eksport i betragtning af den store overskydende produktionskapacitet med stor sandsynlighed vil blive rettet mod EU. Denne konklusion underbygges af det forhold, at større markeder rundt omkring i verden, som f.eks. USA, Indien og Brasilien, beskyttes af høj antidumpingtold.
- (42) Importpriserne vil sandsynligvis fortsat være dumpingpriser, da der ikke er tegn på, at eksportørerne vil ændre deres prisadfærd, hvis foranstaltningerne ophæves.
- (43) Det konkluderes derfor, at der er sandsynlighed for fortsat dumping.

#### E. DEFINITION AF EU-ERHVERVSGRENEREN

- (44) Den eneste samarbejdsvillige EU-producent tegnede sig for 100 % af EU's produktion af BaCO<sub>3</sub> i NUP. Denne producent anses derfor for at udgøre EU-erhvervsgrenen, jf. grundforordningens artikel 4, stk. 1, og artikel 5, stk. 4.

#### F. SITUATIONEN PÅ EU-MARKEDET

##### 1. EU-forbruget

Tabel 1: EU-forbruget

	2007	2008	2009	NUP
Forbrug (tons)	123 354	104 037	62 637	76 560
Indeks	100	84	51	62

*Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet og statistikker fra Eurostat*

- (45) EU-forbruget blev baseret på en kombination af EU-erhvervsgrenens salgsmængde i Unionen og importmængden fra tredjelande ud fra oplysninger fra Eurostat.
- (46) På det grundlag og som vist i tabel 1 ovenfor faldt EU-forbruget væsentligt i den betragtede periode, dvs. med 38 %, hvilket hovedsagelig kan forklares med, at der ikke længere fremstilles CRT i EU.

## 2. Importmængde, markedsandel og priser for importen fra Kina

Tabel 2: Import fra Kina, mængde, markedsandel og importpris

	2007	2008	2009	NUP
Importmængde (tons)	76 306	64 573	37 341	48 720
Indeks	100	85	49	64
Markedsandel	61,9 %	62,1 %	59,6 %	63,6 %
Indeks	100	100	96	103
Cif-importpris EUR/tons	230	257	239	251
Indeks	100	112	104	109

Kilde: Eurostats statistikker

- (47) I den betragtede periode faldt importmængden fra Kina med 36 %, mens forbruget i Unionen faldt med 38 %. Trods de gældende antidumpingforanstaltninger og det faldende forbrug steg den kinesiske markedsandel med tre procentpoint i den betragtede periode.
- (48) De gennemsnitlige importpriser fra Kina steg med 9 % i den betragtede periode. Den største prisstigning fandt sted mellem 2007 og 2008, idet priserne faldt i 2009 for så at stige igen i NUP.
- (49) EU-erhvervsgrenens gennemsnitspris ab fabrik blev sammenlignet med de gennemsnitlige kinesiske cif-importpriser ved Unionens grænse. Disse priser hidrørte fra tal fra Eurostat og omfattede omkostninger efter importen, told og antidumpingtold. Sammenligningen viste, at de kinesiske importpriser underbød EU-erhvervsgrenens salgspriser med 37,9 % i NUP. Ud fra ovenstående konkluderedes det, at de kinesiske importpriser ville have underbudt EU-erhvervsgrenens med 44,1 %, hvis der ikke var indført foranstaltninger.

## 3. Mængde og markedsandel for importerede varer fra andre tredjelande

- (50) Den samlede importerede mængde BaCO<sub>3</sub> fra andre tredjelande end Kina var ubetydelig og tegnede sig for mindre end 1 % af EU-forbruget i den betragtede periode.
- (51) Det skal bemærkes, at priserne på import fra andre tredjelande ikke underbød EU-priserne i NUP.

## 4. EU-erhvervsgrenens økonomiske situation

### 4.1. Produktion, produktionskapacitet og kapacitetsudnyttelse

- (52) Det skal bemærkes, at da EU-erhvervsgrenen kun består af en enkelt producent, skulle data vedrørende produktion, kapacitet og udnyttelse angives i form af indekserede tal.

Tabel 3: Produktion, produktionskapacitet og kapacitetsudnyttelse i Unionen

Indeks	2007	2008	2009	NUP
Produktion	100	79	36	47
Produktionskapacitet	100	100	100	100
Kapacitetsudnyttelse	100	79	36	47

*Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet*

- (53) EU-erhvervsgrenens produktion faldt med 53 % i den betragtede periode. Det skal bemærkes, at EU-erhvervsgrenen har tilpasset sin produktionsmodel siden 2003, således at der i passende omfang tages højde for den nye markedssituation og det forhold, at der ikke længere fremstilles CRT i EU. Derfor er produktionskapaciteten reduceret med mere end 50 %, da den undersøgte vare nu fremstilles skiftevis med strontiumcarbonat ("SrCO<sub>3</sub>") på samme anlæg.
- (54) EU-erhvervsgrenens produktionskapacitet forblev uændret i den betragtede periode. Kapacitetsudnyttelsen udviklede sig således på samme måde som produktionsmængderne.

#### 4.2. Lagerbeholdninger

Tabel 4: Lagerbeholdninger

	2007	2008	2009	NUP
Indeks	100	97	41	41

*Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet*

- (55) Lagrene mindskedes med 59 % i den betragtede periode. Faldet skyldes mindre efterspørgsel og EU-erhvervsgrenens evne til at tilpasse sig til den nye markedssituation.

#### 4.3. Salgsmængde og salgspriser

Tabel 5: Salgsmængder, salgsværdier og salgspris pr. enhed

	2007	2008	2009	NUP
Salgsmængde (indeks)	100	84	53	59
Salgsværdi (indeks)	100	92	66	73
Salgspris pr. enhed (indeks)	100	109	124	123

*Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet*

- (56) EU-erhvervsgrenens salgsmængde faldt med 41 % i den betragtede periode. Det største fald fandt sted i 2009 på grund af den generelle økonomiske nedgang. Derfor faldt EU-erhvervsgrenens salgsmængde forholdsvis mere end EU-forbruget i den samme periode. Salgsværdien faldt mindre markant end mængden, da det lykkedes EU-erhvervsgrenen at øge prisniveauet i den betragtede periode, hvor salgsprisen pr. enhed steg med 23 %.

#### 4.4. Markedsandel og vækst

Tabel 6: EU-erhvervsgrenens markedsandel

	2007	2008	2009	NUP
Indeks	100	100	105	95

*Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet og justerede statistikker fra Eurostat*

- (57) EU-erhvervsgrenens markedsandel steg med 5 % i 2009 for så at falde markant med 10 % i NUP. Det viser, at uden vækst på markedet kunne EU-erhvervsgrenen ikke bevare sin markedsandel.

#### 4.5. Beskæftigelse, produktivitet og lønninger

Tabel 7: Beskæftigelse, lønninger og produktivitet

	2007	2008	2009	NUP
Beskæftigelse (indeks)	100	87	55	57
Lønninger (EUR/arbejdstager; indeks)	100	108	106	113
Produktivitet (indeks)	100	91	65	82

*Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet*

- (58) Beskæftigelsen faldt markant i den betragtede periode som følge af den økonomiske nedgang og den nye markedssituation. Gennemsnitslønningerne steg med 13 % som følge af den høje inflationsrate, som påvirkede lønreguleringen direkte. Produktiviteten faldt med 18 % i den samme periode som følge af faldet i produktionsmængden, som ikke kunne udlignes af nedgangen i antallet af beskæftigede.

#### 4.6. Rentabilitet

Tabel 8: Rentabilitet

	2007	2008	2009	NUP
Indeks	-100	-192	-351	-206

*Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet*

- (59) EU-erhvervsgrenens rentabilitet faldt med mere end 106 % i den betragtede periode som følge af den økonomiske nedgang og det forhold, at der ikke længere anvendes CRT, hvilket både påvirkede salgsmængderne og produktionsomkostningerne. Erhvervsgrenen led konstant tab i hele den betragtede periode.

#### 4.7. *Investeringer, investeringsafkast og evne til at rejse kapital*

Tabel 9: Investeringer og investeringsafkast

	2007	2008	2009	NUP
Investeringer (indeks)	100	82	90	97
Investeringsafkast (indeks)	-100	-251	-506	-176

Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet

- (60) Investeringerne forblev stabile i den betragtede periode. EU-erhvervsgrenens investeringer blev udgiftsført det år, hvor de blev foretaget. Investeringsafkastet (fortjeneste udtrykt i procent af investeringerne pr. år) udviklede sig negativt i den betragtede periode på linje med rentabiliteten.
- (61) Intet i forbindelse med undersøgelsen tydede på, at EU-erhvervsgrenen havde større vanskeligheder med at rejse kapital. Det skal dog bemærkes, at investeringerne i den betragtede periode ikke var markante.

#### 4.8. *Likviditet*

Tabel 10: Likviditet

	2007	2008	2009	NUP
Indeks	-100	-83	25	32

Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet

- (62) Likviditeten blev markant forbedret i den betragtede periode som følge af de reducerede lagerbeholdninger.

#### 4.9. *Dumpingmargenens størrelse*

- (63) I NUP fortsatte den markante dumping til trods for de gældende foranstaltninger på et endnu højere niveau end det, der blev fastlagt i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, både ud fra oplysninger fra de samarbejdsvillige eksporterende producenter og Eurostat.

#### 4.10. *Genrejsning efter virkningerne af tidligere dumping*

- (64) Under de negative økonomiske forhold, som kan tilskrives den generelle økonomiske nedgang og det forhold, at en enkelt vigtig anvendelse forsvandt, formåede EU-erhvervsgrenen ikke at genrejse sig efter tidligere dumping, navnlig for så vidt angår

salgsmængde, salgspris og rentabilitet. Det kunne endvidere konstateres, at dumpingen fortsatte i NUP.

#### 4.11. EU-erhvervsgrenens eksportaktivitet

Tabel 11: EU-erhvervsgrenens eksportmængde

	2007	2008	2009	NUP
Indeks	100	86	45	66

Kilde: EU-erhvervsgrenens efterprøvede besvarelser af spørgeskemaet

- (65) EU-erhvervsgrenens eksport af BaCO<sub>3</sub> faldt med 34 % i den betragtede periode. EU-erhvervsgrenen kunne kun eksportere begrænsede mængder på grund af den skrappe konkurrence fra kinesisk eksport på ikke-EU-markeder. Faldet i eksportmængderne i den betragtede periode skyldes også den økonomiske nedgang.

#### 4.12. Konklusion om EU-erhvervsgrenens situation

- (66) Mens alle de vigtigste skadesindikatorer, f.eks. salgsmængde, rentabilitet, produktion, beskæftigelse og produktivitet, udviste en negativ udvikling i den betragtede periode, havde antidumpingforanstaltningerne en afbødende indvirkning på EU-erhvervsgrenens situation.
- (67) For så vidt angår EU-erhvervsgrenens markedsandel, viser den svagt nedadgående tendens, at den kinesiske import til trods for de gældende foranstaltninger og et fald i forbruget på markedet ikke alene udelukkede andre lande fra markedet, men også øgede markedsandelen på EU-erhvervsgrenens bekostning.
- (68) På baggrund af den negative udvikling i de indikatorer, der vedrører EU-erhvervsgrenen, kan det konkluderes, at EU-erhvervsgrenen fortsat led væsentlig skade i den betragtede periode. Det blev derfor undersøgt, om der er sandsynlighed for fortsat skade, hvis foranstaltningerne får lov til at udløbe.

### G. SANDSYNLIGHED FOR FORTSAT SKADE

#### 1. Resumé af analysen af sandsynligheden for fortsat dumping og fornyet skadevoldende dumping

- (69) Som bekendt er forbruget på EU-markedet faldet betydeligt siden den oprindelige undersøgelse, fordi CRT er forsvundet, og på grund af den økonomiske nedgang. Under disse omstændigheder er den kinesiske imports markedsandel steget med mere end 15 %, mens EU-erhvervsgrenens og tredjelandsimportens andel er faldet betydeligt. Heraf fremgår det, at de kinesiske eksporterende producenter til trods for de gældende foranstaltninger og nedgangen i EU-forbruget fortsat var interesseret i EU-markedet og kunne udelukke tredjelands fra EU-markedet.
- (70) Som bekendt blev de eksporterende producenter i Kina også ved med at dumpe og underbyde EU-erhvervsgrenens priser i meget stort omfang i NUP. På grundlag heraf er der ingen grund til at tro, at kineserne ikke fortsat vil dumpe og underbyde EU-erhvervsgrenens priser i fremtiden.

- (71) Undersøgelsen viste, at de kinesiske producenter havde en betydelig overskydende kapacitet i NUP, dvs. på omkring 280 000 tons. Det svarer til mere end tre gange EU-markedets størrelse i NUP. Til trods for den forventede stigning i efterspørgslen i Kina, regnes der fortsat med en meget betydelig overskydende kapacitet i de kommende år.
- (72) EU-markedet er hoveddestinationen for Kinas eksport. Andre store eksportmarkeder, f.eks. USA og Indien, har truffet omfattende<sup>7</sup> antidumpingforanstaltninger over for BaCO<sub>3</sub> med oprindelse i Kina. Det er derfor nærmest umuligt for kinesisk eksport at få adgang til disse markeder. I betragtning af de kinesiske eksporterende producenters interesse for EU-markedet, forventes det, at en stor eksportmængde vil skylle ind over EU-markedet med et stort samlet pristryk til følge, hvis foranstaltningerne ophæves.

## **2. Konklusion vedrørende sandsynligheden for fortsat skade**

- (73) På grundlag af ovenstående fastslås det, at hvis foranstaltningerne bortfalder, vil dumpingimporten fra Kina til Unionen sandsynligvis vokse betydeligt med pristryk til følge. En sådan situation ville sandsynligvis føre til, at EU-erhvervsgrenen forsvinder på mellemlang sigt, dels fordi de reducerede salgsmængder ville forhindre EU-erhvervsgrenen i at sprede de faste omkostninger tilstrækkeligt, dels fordi erhvervsgrenen ikke ville kunne nå op på et tilstrækkeligt højt prisniveau. Den fortsatte skade forværredes i den betragtede periode som følge af den økonomiske nedgang og det forhold, at en vigtig anvendelse forsvandt.

## **3. Udviklingen efter NUP**

- (74) Selv om Kinas importpriser steg med 17,8 % fra udgangen af NUP til februar 2011, mens EU-erhvervsgrenens salgspriser kun steg med ca. 7 % i den samme periode, underbød den kinesiske import fortsat EU-priserne med mere end 15 % efter NUP.

## **H. UNIONENS INTERESSER**

### **1. Indledende bemærkning**

- (75) Det blev i henhold til grundforordningens artikel 21 undersøgt, om det ville være i strid med Unionens interesser som helhed at opretholde de nuværende antidumpingforanstaltninger. Fastlæggelsen af Unionens interesser blev baseret på en vurdering af alle de forskellige involverede interesser, dvs. hos EU-erhvervsgrenen, importørerne og brugerne af den pågældende vare.
- (76) Da denne undersøgelse er en udløbsundersøgelse, kræves der en analyse af en situation, hvor der allerede er indført antidumpingforanstaltninger, og en vurdering af enhver utilbørlig negativ indvirkning på de berørte parter af de aktuelle antidumpingforanstaltninger.
- (77) På dette grundlag blev det undersøgt, om der til trods for ovenstående konklusioner om sandsynligheden for fortsat dumping og fortsat skade var tvingende årsager til at

---

<sup>7</sup> Indiens antidumpingtold over for BaCO<sub>3</sub> fra Kina udgør fra 76,06 USD til 236 USD pr. tons; Amerikansk antidumpingtold over BaCO<sub>3</sub> fra Kina udgør fra 34,4 to 81,3 %.



konkludere, at det ikke var i Unionens interesse at opretholde foranstaltningerne i dette bestemte tilfælde.

## **2. EU-erhvervsgrenens interesser**

- (78) Undersøgelsen viste, at EU-erhvervsgrenen er meget omkostningseffektiv. Den reducerede faktisk antallet af beskæftigede og ændrede produktionsmodellen for at tilpasse sig til den nye markedssituation og sikre anlæggets bæredygtighed, hvor der nu som anført i betragtning 53 skiftevis fremstilles BaCO<sub>3</sub> og SrCO<sub>3</sub>. Selv om foranstaltningerne ikke har bidraget til at forbedre EU-erhvervsgrenens finansielle situation, har de dog haft en afbødende virkning. Uden foranstaltninger ville EU-markedet sandsynligvis være blevet oversvømmet af lavprisimport med oprindelse i Kina, og EU-erhvervsgrenen ville have været tvunget til at lukke ned.
- (79) Som nævnt ovenfor er EU-erhvervsgrenens produktionsmodel baseret på to produkter, som er indbyrdes afhængige; dvs. det er nødvendigt med tilstrækkelige salgsmængder for begge produkter for at kunne sprede de faste omkostninger. Hvis foranstaltningerne får lov til at udløbe, vil den forventede øgede dumpingmængde føre til en væsentlig reduktion af BaCO<sub>3</sub>-aktiviteterne, som i sig selv vil gøre SrCO<sub>3</sub>-aktiviteterne mindre rentable og i sidste ende føre til nedlægning af hele anlægget.
- (80) På grundlag af ovenstående blev det konkluderet, at det er i EU-erhvervsgrenens interesse, at foranstaltningerne mod dumpingimport fra Kina opretholdes.

## **3. Ikke-forretningsmæssigt forbundne importørers interesser**

- (81) Kommissionen sendte spørgeskemaer til alle kendte ikke-forretningsmæssigt forbundne importører. Den modtog svar fra fire ikke-forretningsmæssigt forbundne importører. To af importørerne beskæftigede sig med fremstilling af "slurry", en opløsning, som er består af BaCO<sub>3</sub>, tilsætningsstoffer og vand, og som er beregnet til teglindustrien.
- (82) Ifølge importørerne havde antidumpingtolden ført til en prisstigning på det tidspunkt, hvor den blev indført. I den forbindelse skal det bemærkes, at en sådan forskel ikke længere var mærkbar, for eksportpriserne til EU viste sig sammenlignet med gennemsnitspriserne til alle ikke-EU-markeder at befinde sig på lignende niveauer i NUP<sup>8</sup>.
- (83) Importørerne bemærkede også, at der ikke var mangel på BaCO<sub>3</sub> på EU-markedet, selv om de havde stadigvæk vanskeligere ved at fremskaffe BaCO<sub>3</sub> fra Kina på grund af den øgede indenlandske efterspørgsel. Importstatistikkerne viser dog ikke et fald i eksportmængderne af den pågældende vare til Unionen i eller efter NUP. Det bekræftes også af undersøgelsesresultaterne vedrørende overskydende kapacitet i betragtning 71.
- (84) Det kunne også konstateres, at de gældende foranstaltninger ikke havde en negativ indvirkning på importørernes finansielle situation.

---

<sup>8</sup> Kilde: Kinas eksportstatistikker.

(85) På grundlag af ovenstående konkluderedes det, at de gældende foranstaltninger ikke havde en væsentlig negativ indvirkning på deres finansielle situation, og at en videreførelse af foranstaltningerne ikke ville få en urimelig indvirkning på importørerne.

#### **4. Brugernes interesser**

(86) Kommissionen sendte spørgeskemaer til alle kendte brugere. Den modtog svar fra ni brugere af den pågældende vare. Som anført i betragtning 16 anvendes BaCO<sub>3</sub> i Unionen hovedsagelig i teglindustrien, keramikindustrien og til fremstilling af ferrit.

(87) En af brugerne fremførte, at foranstaltningerne eller en videreførelse af foranstaltningerne ikke ville være i brugernes interesse, men fremlagde ikke dokumentation for påstanden. Ingen af de andre brugere, som besvarede spørgeskemaet, anførte, at foranstaltningerne havde en væsentlig indvirkning på deres aktiviteter, og at de burde ophæves.

#### **5. Konklusion vedrørende Unionens interesser**

(88) Kommissionen drager den konklusion af ovenstående, at der ikke findes tvingende grunde til ikke at forlænge de gældende antidumpingforanstaltninger.

#### **I. ANTIDUMPINGFORANSTALTNINGER**

(89) Alle parter blev underrettet om de væsentligste kendsgerninger og betragtninger, på grundlag af hvilke det er hensigten at anbefale, at foranstaltningerne opretholdes. Parterne fik desuden en frist til at fremsætte bemærkninger og krav i forbindelse med ovennævnte fremlæggelse af oplysninger. Der blev ikke fremsat bemærkninger efter fremlæggelsen af oplysninger.

(90) Det følger af ovenstående, at antidumpingforanstaltningerne over for importen af bariumcarbonat med oprindelse i Kina, der indførtes ved forordning (EF) nr. 1175/2005, bør opretholdes, jf. grundforordningens artikel 11, stk. 2 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

1. Der indføres en endelig antidumpingtold på importen af bariumcarbonat, som i øjeblikket tariferes under KN-kode ex 2836 60 00 (Taric-kode 2836 60 00 10), med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

2. Den endelige antidumpingtold svarer til et fast beløb, som angivet nedenfor, for varer, der fremstilles af følgende producenter:

Virksomhed	Toldsats (EUR/t)	Taric-tillægskode
Hubei Jingshan Chutian Barium Salt Corp. Ltd, 62, Qinglong Road, Songhe Town, Jingshan County, Hubei Province, Kina	6,3	A606
Zaozhuang Yongli Chemical Co. Ltd, South Zhuzibukuang Qichun, Zaozhuang City Center District, Shandong Province, Kina	8,1	A607
Alle andre virksomheder	56,4	A999

3. I tilfælde, hvor varerne er blevet beskadiget inden overgangen til fri omsætning, og den pris, der faktisk er betalt eller skal betales, derfor fordeles med henblik på fastsættelse af toldværdien i henhold til artikel 145 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en toldkodeks<sup>9</sup>, nedsættes den antidumpingtold, der er beregnet på grundlag af ovennævnte beløb, med en procentdel, der svarer til fordelingen af den pris, der faktisk er betalt eller skal betales.

4. Gældende bestemmelser vedrørende told finder anvendelse, medmindre andet er fastsat.

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* og er gældende i en periode på fem år.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*  
 [...]  
 Formand

<sup>9</sup> EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordning som senest ændret ved forordning (EF) nr. 883/2005 (EUT L 148 af 11.6.2005, s. 5).